

---

---

# GACETA DE LA REGENCIA

## DE LAS ESPAÑAS

DEL JUEVES 10 DE JUNIO DE 1813.

---

### PRUSIA.

*Berlin 8 de Mayo.*

Por una persona de este pueblo que ha llegado hoy de Leipsick, de donde salió la noche del 1 al 2 hemos sabido la noticia siguiente, que esperábamos con la mayor ansia.

El 30 de Abril, habiéndose concentrado las tropas prusianas y rusas, se adelantaron á la llanura, cosa de 2 ó 3 millas alemanas mas allá de Leipsick, para dar batalla á los franceses, que á las órdenes de Ney, estaban situados en Naumburgo. El 1.º de Mayo duró el cañoneo desde por la mañana hasta entrada la noche. En Hohenmeisen, entre Lutzen y Weissenfelds, se dió la batalla, en la cual el ala derecha del ejército ruso-prusiano entró en accion. Los franceses fueron rechazados 3 leguas, y perdieron 15, y segun otros 40 cañones, y un número considerable de prisioneros. Todas las noticias que han recibido los magistrados de Leipsick no dexan la menor duda sobre el éxito de la batalla, que fué una victoria completa para los aliados. La alegría que por ello reyna en Leipsick es extremada y universal.

### GRAN-BRETAÑA.

*Lóndres 18 de Mayo.*

Se han publicado aquí las siguientes reflexiones sobre la última batalla de los franceses en las llanuras de Lutzen.

Las últimas noticias dexaban á los respectivos ejércitos en dos líneas enteramente paralelas. Bonaparte estaba en Naumburgo el 29, y en el mismo dia el emperador de Rusia y el rey de Prusia estaban en Altemburgo. Hubo allí, segun creemos, algunas acciones vivas en los dias 29 y 30; pero como de ellas no se hace mencion, creemos que no fueron de grande importancia. El 1.º de Mayo Bonaparte y Berthier estaban en Weipenfelds; Beauharnois en Mer-

seburgo: Marmont en Naumburgo: Bertrand en Stolzen: Soult en Jena; y Mayson en Halle.

La primera operacion de Bonaparte fué tomar posesion el 1.º de Mayo de la llanura que se extiende desde las alturas de Weisenfelds hasta el Elba. Los aliados no presentaron sino su caballería, y ocuparon las alturas. Hubo aquel dia evidentemente una batalla obstinada; y parte del ejército frances baxo las órdenes de Girard, que tomó la direccion del camino de Pegau, fué arrollada.

Las relaciones francesas dicen que el emperador, queriendo reforzar las baterías de la division de Girard, envió 12 piezas de la artillería de los guardias, mandadas por el general Drouet. Sin embargo, los franceses entraron en la llanura, y los respectivos ejércitos hicieron los movimientos, que empeñaron la batalla de Lutzen el dia 2: batalla dada en la misma llanura en donde en 1632 combatió y murió Gustavo el Grande en los mismos brazos de la victoria á semejanza de nuestro Nelson. Si las tropas suecas hubiesen estado allí, hubieran podido inmortalizar otra vez el nombre sueco, y Lutzen hubiera vuelto á ser célebre en los anales de la Suecia.

En la batalla del 1.º, despues de un prolongado y terrible cañoneo, despues de haberse executado prodigios de valor, y haber sufrido la caballería rusa una lluvia de metralla, declaran los enemigos que su pérdida ha sido solo de 90 hombres; pero entre ellos se cuenta al mariscal Bessieres, duque de Istria, que habia acompañado á Bonaparte en todas sus campañas, y á quien mató aquel dia una bala de cañon.

Aparece por las relaciones francesas que los aliados fueron los que acometieron en la batalla del 2, cuya determinacion tomaron así que oyeron que Bonaparte habia desembocado de la Turingia para atacarles en las llanuras de Lutzen, pasando de comun acuerdo por tres parages el rio Elzter, á saber por Zwienkau, Pegau y Zeitz. De esto se infiere que Bonaparte no esperaba ántes del 5 este movimiento, imaginando que con un ataque anticipado sobre Leipsick desconcertaria á los aliados, ganaria la orilla derecha del Elzter, y podria tomarles la espalda. Pero el paso del Elzter por los aliados le obligó á variar sus disposiciones. Beauharnois estaba con la izquierda de su ejército en Elzter: Ney en el lugar de Kaya con el centro: Marmont á la derecha; y Bonaparte detras de Ney hácia el centro. El objeto de los aliados era dar un ataque con su fuerza principal al centro del enemigo, y envolver al mismo tiempo su derecha por Weisenfelds. Empezó la batalla entre 9 y 10 de la mañana, y continuó hasta la noche. La relacion del enemigo acerca de ella no es en realidad muy clara; pero es evidente que durante la mayor parte del dia la victoria estuvo en favor de los aliados. Kaya, que formaba el centro de las posiciones francesas, y estaba defendi-

do por Bonaparte, Ney, Girard y Souhan sirvió de escena al mas sangriento combate. Los aliados penetraron varias veces, y otras tantas envió refuerzos Bonaparte para reparar las pérdidas y sostener á Ney. Kaya fué tomado y retomado, porque despues de decir que quedaba en poder del enemigo, añade la relacion que el general Girard tuvo orden de recobrarla, y que lo fué efectivamente. Bonaparte, hallándose acosado con tanta energía en aquel punto, envió órdenes á Beauharnois para dar el ataque mas fuerte por la izquierda, y á Macdonald para distraer á los aliados del centro hácia la derecha y reserva; pero fué inútil, porque los aliados conservaron su fuerza en el centro, y Kaya fué tomada otra vez, renovándose en este pueblo la importancia del de Aspern. Los aliados acercaron tropas nuevas, y el centro frances, mandado en persona por Bonaparte y Ney, cedió, habiendo huido en desorden, y arrojado las armas varios de sus batallones.

Bonaparte entonces vió que no tenia un momento que perder, y para reparar las pérdidas del centro hizo adelantar de nuevo la reserva con 80 cañones, con lo cual el pueblo de Kaya fué reconquistado, pero inferimos que los aliados le volvieron á tomar otra vez, renovando la batalla en aquel punto, porque vemos á Bonaparte obligado despues á enviar en su auxilio parte de su derecha, aunque dice fué para sostener las ventajas del centro. Pero la caballería de los aliados dió varias cargas contra la division de su derecha, de lo que inferimos que esta no pudo executar las órdenes que tenia. Por otra parte, Bertrand que ántes de la batalla habia tenido orden de envolver la retaguardia de los aliados, y que por las grandes dificultades que encontró en su marcha, no pudo entrar en accion hasta poco ántes de la caida de la noche, se vió fuertemente estrechado por la caballería, pues dicen las relaciones que se vió precisado á penetrar por sus cuadros; y aun habiendo entrado despues en accion parece que Bonaparte no quedó sin temores, porque alteró el total de sus movimientos, y reunió toda su derecha reconcentrándose él mismo en Kaya; despues de lo cual, habiendo llegado la noche, se retiraron los aliados.

Los franceses confiesan 10000 hombres de pérdida, incluso el general Courie que fué muerto: los generales Girard, Bremier, Chimenau y Guillot fueron heridos, el primero mortalmente. El príncipe de Meklemburgo Strelitz fué herido, pero ningun otro general de nota por parte de los aliados. Blucher y otros 4 generales prusianos dicen fueron tambien heridos.

El dia 3 continuó el enemigo su marcha, el 5 estaba Bonaparte en Kolditz; Beauharnois en Hartha; Marmont en Koliz; Lauriston marchaba desde Wurtzen á Dresde; Ney se hallaba en Leipsick; Soult en Altemburgo, y Bertrand en Rochlitz. En Colditz hubo una accion muy empeñada el dia 5, y los aliados, habiendo reunido la reserva

que pertenecía al ejército de Millaradowitch en Gerdorf cerca de Kolditz, parece que Beauharnois fué atacado fuertemente, y obligado á reunirse á la division de Marmont. Entonces los aliados se retiraron á Hartha, y Ney se dirigió á levantar el bloqueo de Torgau y Wittenberg. Los aliados retrocedieron hácia el Elba, y en consideracion á que los franceses confiesan serles inferiores en caballería, contamos con que su retirada fué en buen orden. Dicen las relaciones francesas haber hecho algunos miles de prisioneros; pero no deben haber sido en tanto número si se atiende á la inferioridad de su caballería, y al deseo de conservarla que manifestó el emperador; y como no nos presentan ninguna suma precisa de prisioneros, podemos asegurar que vendrian á ser muy pocos.

*Idem 19.*

Despues que se recibió aquí la relacion de la batalla del 2 de Mayo que publicaron los franceses, llegaron inmediatamente los periódicos de Hamburgo y varias cartas de Heligoland, en las cuales se da cuenta de ella en términos muy diferentes. He aquí como la escribe el capitán M. Kenlie, del navío de S. M. B. Calliope, desde las alturas de Cuxhaven, con fecha del 9 de Mayo.

La batalla del 2 de Mayo se dió entre Lutzen y Pegau. Los prusianos fueron los únicos que entraron en accion, y tanto estos como los franceses fueron mandados por sus respectivos soberanos. Bonaparte perdió 2 mariscales; los prusianos al príncipe Strelitz, quedando dueños del campo. El general prusiano Hunerben perdió un brazo, y fueron asimismo heridos los generales Scharnhorst y Blucher. La caballería prusiana no pudo maniobrar por la mucha artillería que tenia el enemigo. Un cuerpo de 600 franceses que intentaba entrar en Leipsick, fué cortado y hecho prisionero. — En este mismo dia el virey de Italia fué destrozado junto á Halle por el general Bullock, con pérdida de 3 cañones, gran cantidad de carros de municiones, 1500 muertos y 600 prisioneros.

Las gacetas de Hamburgo copian algunas relaciones fechas en Berlin el 6 de Mayo, que atribuyen positivamente la victoria á los prusianos, variando infinito en las circunstancias de la relacion que habian dado los periódicos franceses. Dicen que la gran batalla del 2 de Mayo, entre Lutzen y Pegau, duró desde las 10 de la mañana hasta las 12 de la noche; que el rey de Prusia en persona mandaba sus tropas; que en la accion no hubo ningunas tropas rusas; que los prusianos quedaron dueños del campo de batalla; y que hicieron salvas en celebridad de la victoria que acababan de conseguir. Añaden que el mismo dia el virey de Italia fué atacado y derrotado en Halle por el general prusiano Bullock, con pérdida de 1500 muertos y 600 prisioneros, un cañon y muchos carros de municiones; añadiendo á esto que Naumberg, Lutzen y Weissenfelds quedaron reducidos

á cenizas por el fuego de la accion; que un cuerpo de tropas que los franceses habian adelantado por la mañana para reconocer á Leipsick se hallaba cortado, y tendria precisamente que rendirse; y que finalmente el dia 1.º de Mayo el general Blucher se adelantó desde Grimma, acometió el flanco derecho del ejército frances, y le obligó á retroceder 3 leguas; que la batalla se dió entre Lutzen y Weissenfelds, y al mismo tiempo que confiesan que el general Kleist se habia visto obligado á evacuar á Halle nos aseguran que el dia 2, hallándose ya reforzado con las tropas del general Bullow, volveria á ocupar su antigua posicion.

Por cartas de Gottemburgo, que se han recibido hoy, sabemos que el príncipe real de Suecia habia salido ya para Alemania acompañado del ministro ingles Mr. Thornton, y que su direccion era al cuartel general de los rusos, debiendo pasar desde allí á Wismar á unirse con el ejército sueco, que consta ya de 12<sup>000</sup> hombres, además de otros 5<sup>000</sup> que se embarcaron en Gottemburgo, y que esperan viento favorable para ir al mismo destino.

S. A. R. habia llegado el 1.º de Mayo á aquella ciudad, en donde fué recibido con toda la pompa y magnificencia correspondiente á su caracter: el dia 2 pasó revista á los 5<sup>000</sup> suecos que debian embarcarse, y el 3 visitó los transportes ingleses que estaban destinados para conducirlos. En este dia la escuadra inglesa surta en el puerto saludó á S. A. R. con repetidas salvas de artillería, y por la noche los magistrados y ciudadanos le obsequiaron con un magnífico bayle.

Dícese que además de los 12<sup>000</sup> suecos que se hallan ya en el continente, se espera por momentos que se les reunan 20<sup>000</sup> mas.

Ayer salió de aquí para el cuartel general del emperador Alejandro el conde de Artois: le acompañan su hijo primogénito el duque de Angulema, el conde F. D'Escars, el baron de Roll y E. Damá.

Se ha sabido ya de oficio la muerte del general Kutusow, príncipe de Smolensko, acaecida el 28 de Abril en Bauntzlau de una fiebre nerviosa, á los 70 años de su edad. Dícese que pocas horas ántes de espirar escribió al emperador, recomendando para sucederle en el mando del ejército al general Wittgenstein.

## ESPAÑA.

*México 14 de Noviembre de 1812.*

*Continúan los extractos de los partes de Nueva-España.*

21. *Rancho de Jaquetas Mayo 15 de 1812.* Cuarenta y cuatro patriotas de Atotonilco, al mando del capitan comandante D. Vicente Iñiguez, destrozaron en el rancho de Jaquetas, rumbo de Atoto-

nilco al cerro Gordo, un peloton de 150 rebeldes, acaudillados por Juan Estrada, dando muerte á mas de 30, tomándoles 40 caballos, 6 fusiles y retacos, y algunas lanzas, espadas y machetes.

22. El dia 6 de Mayo salió de Zapotlan el grande una partida de guerrilla de la segunda division de este ejército á las órdenes del teniente coronel D. Manuel Arango y comandante de Colima D. Juan Nepomuceno Cuellar, en busca de 500 rebeldes acaudillados por los cabecillas Macias, Miguel del Rio y Juan Cárdenas que asolaban las inmediaciones de Xiquilpan. Pero habiendo huido la canalla luego que avistó la guerrilla, dispuso el teniente coronel Arango que la persiguiesen 100 caballos al mando del esforzado cura Arzac y capitan Oteiza de Colima, quienes habiéndola alcanzado en el rancho del Veladero la atacaron y dispersaron matando 9 de ellos y haciendo otros tantos prisioneros, uno de ellos nombrado Capitan. Reunido despues este pequeño destacamento á la partida del referido teniente coronel, siguieron al siguiente dia el alcance hasta la hacienda de Contla en donde volvió á huir la canalla, que perseguida en fin hasta Tamazula, y ya engrosada hasta el número de 600, se dividió en dos trozos con el designio de cortar la guerrilla del resto de nuestra partida; pero á vista del denuedo con que esta iba á atacarla, huyó precipitadamente por tercera vez á los cerros.

23. Mientras que los referidos comandantes, teniente coronel D. Manuel Arango y capitan Cuellar perseguian y dispersaban el grueso de la mencionada gavilla, el coronel D. Manuel del Rio, dirigiéndose á la hacienda de S. Diego, avistó 100 rebeldes al mando de Miguel del Rio, que ya se habia separado del viejo Macias y Cárdenas, y aunque se pusieron luego en precipitada fuga se les tomaron 80 caballos de remonta, y se pilló á los cabecillas Arias, alias coxo, Andrade y secretario Herrera, 4 capitanes y 2 soldados, quedando todos 8 colgados de un árbol junto á las casas de la hacienda.

(Se continuará.)

### *Vitoria 2 de Mayo de 1813.*

El general frances Clausel, que permanece en Navarra, ha tenido varios encuentros con el célebre Mina, el cual ha salido victorioso de todos ellos, á pesar de la superioridad del número de enemigos. — De Francia no viene tropa alguna, y la que va de España no hace siquiera mansion en Bayona. — En el hospital hay muy pocos enfermos, y sin embargo mueren de 3 á 4 cada dia.

### *Murcia 29 de Mayo.*

Se ha recibido aquí la noticia de que despues de la victoria conseguida en Labisbal, el baron de Eroles, en el coll de Sta. Cristina, tomó un convoy al enemigo de 230 carros que Suchet enviaba á Francia, habiendo hecho ademas 20 prisioneros.

### *Alcañices 29 de Mayo.*

El 26 entraron aquí 20 caballos del mando del general Durban,

la mayor parte portugueses, y el 27 marcharon á la línea del rio Ezla, que es regular hayan pasado hoy por los vados de Carmona. Ayer tuvieron una pequeña escaramuza con partidas de caballería enemiga que estaban de observacion al otro lado del rio.

El mismo dia 27 llegaron á esta villa la primera y tercera divisiones de ingleses y portugueses, su número 15<sup>00</sup> infantes con sus trenes de artillería, y al dia siguiente á las 4 de la mañana marcharon á la línea del Ezla adonde habrán llegado hoy. — Por Miranda y sus inmediaciones han pasado tambien tropas inglesas y portuguesas con mucha artillería, dirigiéndose al mismo punto; de modo que hoy habrá en aquella línea de 30 á 35<sup>00</sup> infantes y 5<sup>00</sup> caballos, todos muy bien equipados; y como traen puentes de barcas, es regular que mañana atraviesen el rio con direccion á Zamora.

La division de mas de 3<sup>00</sup> infantes que habia en la Puebla salió ántes de ayer para Benavente, donde estará ya la caballería del conde de Penne.

El ejército de Galicia está casi todo en Ponferrada.

*Madrid 31 de Mayo.*

El dia de S. Fernando se celebró aquí con un aparato y regocijo de que hay pocos exemplos, á pesar de la miseria que oprime á sus habitantes; porque su patriotismo sin igual supo hacerlos superiores á la escasez de sus recursos. La iluminacion general de la villa y de los teatros, que cedia en poco á la del dia en que fué proclamado nuestro adorado monarca FERNANDO VII, recordó con placer y entusiasmo este memorable acontecimiento: y solo pudo en este dia acibarar el ánimo de su generoso vecindario la presencia de algunos malos españoles, que á pesar suyo manifestaban tambien el contento que no sentian.

## ARTICULO DE OFICIO.

*La Regencia del reyno se ha servido expedir los decretos siguientes:*

*Primero.*

D. FERNANDO VII, por la gracia de Dios y por la Constitucion de la monarquía española, rey de las Españas, y en su ausencia y cautividad la Regencia del reyno nombrada por las Córtes generales y extraordinarias, á todos los que las presentes vieren y entendieren, sabed: que las mismas Córtes han decretado lo siguiente:

“Las Córtes generales y extraordinarias decretan: Que tenga su cumplido efecto, así en Cádiz como en todo el reyno, el decreto de 3 de Febrero de 1811, suspendido para esta plaza por el término de un año en 3 de Noviembre del mismo, y que con arreglo á él se admitan los créditos legítimos y liquidados en los pagos, segun

en él se previene, siempre que estos se hagan por los primeros acreedores, y no cuando vengan negociados ó traspasados á otros. — Tendrálo entendido la Regencia del reyno para su cumplimiento, haciéndolo imprimir, publicar y circular. = *Pedro Gordillo*, presidente. = *Agustin Rodriguez Vaamonde*, diputado secretario. = *José Domingo Rus*, diputado secretario. = Dado en Cádiz á 30 de Abril de 1813. = A la Regencia del reyno."

Por tanto mandamos á todos los tribunales, justicias, gefes, gobernadores y demas autoridades, así civiles como militares y eclesiásticas, de cualquier clase y dignidad, que guarden y hagan guardar cumplir y executar el presente decreto en todas sus partes. — Tendréislo entendido para su cumplimiento, y dispondreis se imprima, publique y circule. = Está rubricado. = En Cádiz á 1.º de Mayo de 1813. = A D. Tomas José Gonzalez Carvajal.

### Segundo.

D. FERNANDO VII, por la gracia de Dios y por la Constitución de la monarquía española, rey de las Españas, y en su ausencia y cautividad la Regencia del reyno nombrada por las Córtes generales y extraordinarias, á todos los que las presentes vieren y entendieren, sabed: que las Córtes han decretado lo que sigue:

"Las Córtes generales y extraordinarias, accediendo á los deseos que les han manifestado varios pueblos, han tenido á bien decretar por regla general lo siguiente: Los ayuntamientos de todos los pueblos procederán por sí, y sin causar perjuicio alguno, á quitar y demoler todos los signos de vasallage que haya en sus entradas, casas capitulares, ó cualesquiera otros sitios, puesto que los pueblos de la nacion española no reconocen ni reconocerán jamas otro señorío que el de la nacion misma, y que su noble orgullo no sufriria tener á la vista un recuerdo continuo de su humillacion. Lo tendrá entendido la Regencia del reyno, y dispondrá lo necesario á su cumplimiento, haciéndolo imprimir, publicar y circular. = *Florencio Castillo*, presidente. = *José Domingo Rus*, diputado secretario. = *Manuel Goyanes*, diputado secretario. = Dado en Cádiz á 26 de Mayo de 1813. = A la Regencia del reyno."

Por tanto mandamos á todos los tribunales, justicias, gefes, gobernadores y demas autoridades, así civiles como militares y eclesiásticas, de cualquier clase y dignidad, que guarden y hagan guardar cumplir y executar el presente decreto en todas sus partes. — Tendréislo entendido para su cumplimiento, y dispondreis se imprima, publique y circule. = *L. de Borbon*, cardenal de Scala, arzobispo de Toledo, presidente. = *Pedro de Agar*. = *Gabriel Ciscar*. = En Cádiz á 29 de Mayo de 1813. = A D. Juan Alvarez Guerra.